

各 位

株式会社 **ブルボン**

ドナルド・キーン先生の書籍・家具類贈呈式 および記念館（仮称）計画発表会実施のご報告

日本文学研究の第一人者、米コロンビア大学名誉教授ドナルド・キーン先生の日本永住を機に、当社が先生のご了解を得て計画した記念館（仮称）構想に対し、ニューヨークのご自宅で愛用されていた書籍や家具類などの贈呈式が、12月3日に新潟県柏崎市の当社統合研修センターで行われました。

ドナルド・キーン先生から当社吉田社長に、寄贈いただく書籍 1,745 冊、レコード 328 点、CD 325 点と家具類 108 点の目録が渡され、吉田社長から感謝状と花束が先生に贈られました。

ドナルド・キーン先生は「記念館を計画しているフロアの大きさに驚きました。自分の行ってきた仕事、この大きな空間に合うかどうか疑問ですが、深く感謝しています。私の生涯の仕事、日本に対する希望や感謝が永遠に残ることは身に余る幸せです。」と述べられ、「ニューヨークの住まいの写真を見て大変懐かしく思いました。しかし、もうニューヨークに家はありません。私の全てがここにあります。たびたび柏崎に来たいと思います。」「私に興味のない人でも、外国人の私がどう日本に惚れ、研究し、苦勞したかが分かります。」と記念館を紹介されました。

吉田社長は「先生の日本に対する思いに協力できて喜びを感じます。先生の深い理解のもと、先生の想いそのもの、ニューヨークの書齋そのものを丸ごと柏崎で再現させていただきます。88 周年を迎える株式会社ブルボンが 90 周年となるまでに実現させたいと思います。」と感謝の意を表しました。

当社ではこれらを活用して今後、実施設計、詳細設計、実際の工事を進め平成 25 年秋の開館を目指してまいります。

【 ドナルド・キーン先生記念館（仮称）計画の概要 】

- プロジェクトチーム：プロジェクトリーダー 株式会社ビューキャスト 登川 明生氏
展示プロデューサー (プランニング担当) 中津 義人氏
展示プロデューサー (デザイン担当) 中澤 文三氏

- 設置場所：株式会社ブルボン 統合研修センター 2階
〒945-0063 新潟県柏崎市諏訪町 10 番 17 号

○ 展示内容（予定）：

① 復元展示空間

先生が 30 年余り暮らし、日本文化を世界に発信する拠点であったニューヨークの書齋、居間、玄関などを再現します。書齋は、ハドソン川などニューヨークの雰囲気や伝わるような演出も考えています。

② 展示空間

先生のこれまでの歩みや業績を紹介します。
日本の作家との手紙や先生の全著作を置くほか、今後の成果も反映していきます。

③ 大型映像展示ホール

約 50 席を設置し、200 インチの大型モニターに先生の日常生活などを追った映像を放映します。

④ その他

時季ごとに先生のメッセージをお伝えするコーナーを設けるとともに、各種の文化講座の企画も検討していきます。
また、先生の今後の活動報告や先生と関係のある地域との連携も考え、進化する記念館としていくことを考えています。



贈呈式の様子



贈呈式の様子



ドナルド・キーン先生のご挨拶



記念館（仮称）計画の説明
ならびにドナルド・キーン先生からのお言葉



ニューヨークご自宅の書斎



ニューヨークご自宅の居間

※ ドナルド・キーン先生記念館(仮称)計画への経緯、ならびに先生と柏崎市とのご縁などにつきましては、12月3日に当社ホームページ内のニュースリリースでお伝えしております「ドナルド・キーン先生記念館(仮称)計画のお知らせ」をご確認ください。

以上